

Татяна Мострова - CV

НАУЧНА АВТОБИОГРАФИЯ

1. Област на научна квалификация – кирилометодиевистика, българската историческа лексикология и историческото словообразуване, библеистиката и текстологията на средновековните славянски паметници, описанието и изследването на ръкописното наследство от XII –XVI век.

2. Име и служебен адрес – Татяна Василева Мострова, ул. „Московска“ 13; сл. тел. 987 02 61, факс 986 69 62, e-mail kmnc@bas.bg; e-mail tmostrova@abv.bg ;

3. Владее на езици: владее – руски, френски, немски; ползва – старогръцки полски, чешки, сръбски, хърватски, словенски, английски.

4. Образование, научни степени и звания – висше образование по българска филология; втора специалност - руска филология. (1970 г., Софийски университет „Св. Климент Охридски“); 2006 г. - кандидат на филологическите науки с тема на дисертацията „Съществителни от глаголна основа в паметници от XIV век“, защитена в Института за български език при БАН; 2007 г. - старши научен сътрудник II ст. в Кирило-Методиевския научен център на БАН (хабилитационен труд: Старобългарският превод на Книгата на пророк Иеремия).

Специализации: 1.10-20.10.1982: Институт за чешки език на ЧАН, Прага, специализация по взаимния академичен обмен. Домакин: проф. д-р Милош Докулил. Тема: Исторически речник на българския език - историческо словообразуване; 1.05.-15.06.1990: Институт по славистика и балканистика при РАН, Москва, специализация по взаимния академичен обмен. Домакин: проф. д-р Раля Михайловна Цейтлин. Тема: Исторически речник на българския език - историческа лексикология и лексикография; 1.8.-30.8.1991: Славянски семинар на Университета в Амстердам, стипендия на Нидерландското дружество за научни изследвания (Nederlandse organisatie voor wetenschappelijk onderzoek - NWO). Домакин: проф д-р Уйлям Федер. Тема: Издание и изследване на старобългарския превод на Лествицата на Йоан Лествичник (Editie en studie van de Oudbulgarse vertaling van Johannes Climacus' Scala Paradisi).

5. Заемани длъжности до момента: 1970 - Филолог-специалист в Института за български език при БАН; 1975 - Редовна аспирантка в Секцията за история на българския език при ИБЕ към БАН; 1978 - Научен сътрудник III ст. в Секцията за история на българския език в Института за български език при БАН; 1985 - Научен сътрудник II ст. в Секцията за история на българския език в Института за български език при БАН; 1990 - Научен сътрудник I ст. в Секцията за история на българския език в Института за български език при БАН; 1994 - Научен сътрудник I ст. в Кирило-Методиевския научен център при БАН; 2007 -

Старши научен сътрудник II степен в Кирило-Методиевския научен център при БАН.

6. Месторабота и длъжност – научен секретар на Кирило-Методиевския научен център (от 2008 г.).

7. Научна и преподавателска дейност: изследователски проекти, които кандидатът е ръководил и в които е участвал; преподавани курсове и упражнения, дипломанти, аспиранти.

Ръководител на проект „Българското културно наследство във Великите Чети-минеи на митрополит Макарий“ – БАН (2003-2005, завършен)

Участник в следните проекти: „Атлас на българските говори в Егейска Македония“ - в Институт за български език при БАН“ (1971-1974, завършен); „Исторически речник на българския език“ - в Институт за български език при БАН“ (1978-1980; 1986-1993) „Старобългарски речник“ - в Института за български език (1981-1988, завършен); „Старобългарският превод на Стария завет“ по договор с Националния фонд „Научни изследвания“ (1994–1997 г., завършен); „Кирило-Методиевска енциклопедия“ по договор с Националния фонд „Научни изследвания“ (1991—1995 г., завършен); “Българската ръкописна традиция на Стария Завет (XIV–XVI в.)” по договор с Националния фонд “Научни изследвания” с международно участие (2005–2008 г., завършен); “Осъвременяване на научно-информационния комплекс в областта на Кирило-Методиевското културно наследство” (2007-2009, завършен), по договор с Фонд “Научни изследвания”; „Кирило-Методиевското културно наследство и неговите български и европейски измерения“ (2009-2011) по договор с Фонд „Научни изследвания“ с международно участие.

Участник в 8 международни проекта: 1. Културни връзки между Североизточна и Югоизточна Европа през Средновековието: кирилски паметници, южнославянски по произход, на територията на Великото Литовско княжество (с Катедрата по славянска филология във Вилнюския университет, Литва, 1995–1997 г., завършен, финансиран от Фондация „Отворено общество“); 2. *Biblia Patristica Slavonica*. Т. I: IX—X в. (с Института за руска литература – Пушкински дом на РАН в Санкт Петербург, 2002–2005 г., по спогодбата между РАН и БАН, завършен и работата е одобрена от БАН); 3. Най-старият славянски превод на Стария Завет (със Славянския институт на Чешката АН, Прага, 2002–2004 г., по спогодбата между Чешката АН и БАН, завършен и работата е одобрена от БАН); 4. Светата земя и ръкописното наследство на славяните (с Катедрата по руска и славянска филология на Еврейския университет в Йерусалим, 2005–2007 г., по спогодбата между БАН и Израелската АН, завършен и работата е одобрена от БАН); 5. Изследване на текстологическите и преводаческите особености на старобългарски творби във Великите чети-минеи на митрополит Макарий (със Славянския семинар на Университета във Фрайбург, Германия, 2005–2007 г., по спогодбата между Министерството на образованието и науката и Немската служба за междуакадемичен обмен – DAAD, завършен и работата е одобрена от МОН); 6.

Рецепция на старобългарската колекция от хомилии “Студион” в кирилската ръкописна традиция на литовско-полската общност през XVI-XVII в. (с Института за литовски език във Вилнюс, 2007–2009 г., по спогодбата между БАН и Литовската АН); 7. Библията в славянската традиция (с Катедрата по руска и славянска филология на Еврейския университет в Йерусалим, 2008–2010 г., по спогодбата между БАН и Израелската АН); 8. Словоуказатели на славянския превод на книгата на пророк Иеремия (със Славянския институт на Чешката АН, Прага, 2008–2010 г., по спогодбата между БАН и Чешката АН);

Участник от немска страна (1999 - 2007) в международния немско-руски проект *Die Grossen Lesemenäen des Metropolitens Makarij. Uspenskij spisok*. (Великие минеи четъи митрополита Макария. Успенский список), финансиран от Немското научно дружество (*Deutsche Forschungsgemeinschaft*) с ръководител проф. д-р Екхард Вайер от Славянския семинар на Университета в г. Фрайбург, Германия (проектът е завършен и одобрен от DFG, издадени са два тома за м. май.)

Участва с доклади в 18 международни научни форума, проведени в България, Германия, Израел, Македония, Полша, и в 10 национални научни форума, проведени в София, Велико Търново, Шумен.

Научен ръководител на 1 докторант в Кирило-Методиевския център.

Хоноруван асистент в Катедрата по кирилметодиевистика при СУ „Св.Климент Охридски“ по старобългарски език, историческа граматика на българския език и история на българския език за специалностите българска, руска и славянска филология и балканистика (01.10.1979 до 30.06. 1990; 01.10.1995 до 30.03.2002 г.) Ръководител на специализиран семинар по старобългарски език в рамките на Летния семинар за чуждестранни българисти и слависти на тема:

“Старобългарският език и старобългарските паметници” (02.08 – 30.08, 1981-1983 г.)

Изнася лекции по покана в университетите във Вилнюс, Литва (1995, 1998), Фрайбург, Германия (2006, 2007 г.)

8. Публикационна дейност, цитати

Участие в изданието на 2 колективни труда: Старобългарски речник. Т. 1-2, (1999, 2009 г.); Великите чети-минеи на митрополит Макарий, текст и критичен апарат на немски език, Т. 1 (1-8 май) от поредицата *Monumenta linguae slavicae dialecti veteris* (Т. LI, *LI, 2007) (в съавторство с немски и руски учени).

Автор на 34 студии и статии, публикувани на български и руски език в България, Германия и Литва и на 14 научни съобщения, рецензии и обзори.

Трудовете J са цитирани 162 пъти, от които 68 в трудове на чужди слависти от Англия, Белгия, Германия, Израел. Италия, Литва, Македония, Русия, Чехия.

9. Научноприложна дейност

Автор на 3 превода от старобългарски в научни и научно-популярни български издания, на 4 популярни статии в пориодичния печат. Участие в 3 радиопредавания и в едно телевизионно предаване по въпроси на старобългарския език и на кирило-методиевското книжовно наследство.

10. Участие в научни съвети и научни експертни комисии

Член на Научния съвет на Кирило-Методиевския научен център.

11. Членство в международни и национални професионални научни асоциации, федерации, дружества и др.

Член на Славянската библейска комисия при Международния комитет на славистите.

12. Награди

1981 г. – II награда, диплом и медал от конкурса за обществени науки на ТНТМ за статията „Nomina agentis в Шестоднева на Йоан Екзарх в съпоставка със старобългарските паметници“. – Български език, 1983, 2, 101-109.

София, 25. 05. 2009 г.